

會務報告 Announcements 04-30-2023

1. 歡迎柳黃洙牧師和家人！

We welcome pastor Hwangsoo Yoo and families !

2. 下主日 (5月7日) 是聖餐主日，也是 "歡慶主日"。請大家預備心參加。

Next Sunday (5/7) is Communion Sunday and Celebration Sunday. Please prepare your heart to attend.

3. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

會務報告 Announcements 04-30-2023

4. "同心華人宣教差會" 的異象分享會將於5月4日 (週四) 晚上7-9點，在馬利蘭中華聖經教會蓋城堂舉行 (18757 N Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20879)。歡迎弟兄姊妹們來參加。

There will be a vision sharing gathering for "Together Chinese Missionary Fellowship" on May 4 (Thursday), 7:00-9:00pm, at Chinese Bible Church of Maryland, Gaithersburg (18757 N Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20879). Welcome to join the gathering.

福音的火已挑旺

“同心華人宣教差會”

異象分享會

王正中牧師

(又稱 "王部長")

(來自泰國清邁)

柳黃洙牧師

(來自印度尼西亞)

時間： 5月4日 07-09 pm 美東

地點： 馬利蘭聖經教會蓋城堂

18757 N Frederick Ave,

Gaithersburg, MD 20879

會務報告 Announcements 04-30-2023

5. 從上主日(4月23日)我們開始國語成人主日學，時間是上午9:00開始，地點是04教室，查考《馬太福音》。歡迎大家來參加。不能參加實體主日學的弟兄姊妹，可以[點擊鏈接Zoom或電話聚會方法](#)

We started the Mandarin Adult Sunday School class last Sunday (4/23), at 9:00am, in classroom 04, to study the Gospel of Matthew. Welcome to join the class. Brothers and sisters who cannot join the in-person Sunday School may [Click here to Zoom or Phone Connection](#)

會務報告 Announcements 04-30-2023

6. 我們已經恢復了主日午餐團契，目的是增加弟兄姊妹和朋友之間的互動時間，時間：12-12:45pm；地點：大堂。提醒大家自己帶水，並鼓勵大家盡量留下來一同用餐，彼此團契。

We resumed lunch fellowship time after Sunday worship service. The purpose is to encourage in-person fellowship time among ourselves. Time: 12-12:45pm; Place: All-Purpose Room. You can bring your own water, and everyone is encouraged to stay and to join the lunch fellowship time.

會務報告 Announcements 04-30-2023

7. 我們在4月29日開始了第一課浸禮班課程，還有兩課在5月6日和5月13日進行，時間是週六上午9:00-10:30，在Zoom上進行 (Zoom ID：2833905153；密碼：392766)。浸禮安排在6月3日，週六下午4-6點，在洛城第一浸信會舉行 (55 Adclare Rd, Rockville, MD 20850)。

We started the first lesson of the Baptism Class on April 29. There are two more lessons on May 6 and May 13. Time: Saturday morning, 9:00-10:30, through Zoom meeting (Zoom ID: 2833905153; passcode: 392766). A baptism ceremony will be held on June 3, Saturday afternoon, 4:00-6:00, at First Baptist Church of Rockville (55 Adclare Rd, Rockville, MD 20850).

會務報告 Announcements 04-30-2023

8. 我們教會將與 "華人福音普世差傳會" 和基督教德國鎮中國教會合作一同主辦 "把握時機" 宣教生命課程，時間是7月22-23日、7月27-30日，請弟兄姊妹們預留時間來參加。

Our church will work along with GOI (Gospel Operation International) and CCGG (Chinese Christian Church of Germantown) to host a Kairos Course on July 22-23, July 27-30. Please mark your calendar.

會務報告 Announcements 04-30-2023

美國 www.KairosUSA.com
國際 www.KairosCourse.org

Kairos

God, the Church and the World

《把握時機》

特別為華人教會預備的大使命裝備平台！
深具轉化性、團隊性、可傳遞性的宣教門訓課程！！
不只是個課程、帶你走上以門徒訓練為導向的跨文化宣教旅程！！

宣教生命課程

《把握時機》宣教生命課程乃是由菲律賓 Living Spring International 編輯出版，原名 Condensed World Missions Course，因它是濃縮自兩套著名的宣教課程：Dr. Jonathan Lewis 所著的 World Mission 及 Dr. Ralph Winter 所編的 Perspectives on the World Christian Movement。《把握時機》屬正式的 Perspectives Family 家族成員，至今已在超過 60 個國家，以 30 個不同的語言進行，近年來開始有中文版的課程。《把握時機》基礎課程乃是在經驗豐富的統籌導師帶領之下，透過學習方式包括聚焦禱告、課文修讀、靈修專題、成長小組討論、錄像教學及特別設計的跨文化活動，從四個層面認識宣教(聖經、歷史、策略、文化)，達到教育、啟發及挑戰基督徒將宣教與生命整合，從根本中去重整你的人生方向，積極參與神的宣教計畫。完成此課程者將受頒予國際證書。

《把握時機》宣教生命課程不是另一個提供宣教資料和認識的課程，而是一個震撼生命，翻轉世界觀，重整基督徒事奉觀的旅程！課程精彩絕倫，深入淺出，對差傳有全面和具體的教導，同時又有感人的見證。經由這個課程的裝備之後，你將不再一樣，將成為裡外一致的『胸懷普世的基督徒』。若是你有負擔，你可以再經由導師訓練課程(兩天)之後也能夠成為課程導師，在有經驗的統籌導師指導之下，將可以在神所託付給你的地方來帶領並影響更多活出國度生命的耶穌基督門徒。

合辦：華人福音普世差傳會(GOI)，
馬利蘭福音教會，基督教德國鎮中國教會

日期：2023年7月22-23、27-30日

上課(美東)時間：中文傳講，zoom和實體混合

7/22 週六 9am-6pm, zoom

7/23 周日 1:30pm-6:30pm, zoom

7/27 週四 7pm-10pm, zoom

7/28 週五 7pm-10pm, zoom

7/29 週六 9am-6pm, 實體(包午餐)

7/30 周日 1:30pm-7pm, 實體

實體聚會地址：15915 Germantown Rd.
Germantown, MD 20876

報名請掃描二維碼



聯絡人：Eddie Kuan

郵箱：Kairos.mgc@marylandgospelchurch.com

學費：\$125 (課本，午餐，版權及其他)

報名繳費截止：2023年7月9日，以便郵寄教材

團體活動



上課時間



團體畢業照



會務報告 Announcements 04-30-2023

9. 本週 "2-1-1讀經計劃"：本週五查考創世記第十六課。本週背誦經文是啟示錄3:6 "聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽。" 每日閱讀經文是創世記38-41章。歡迎大家參加每日的靈修聚會（週一到週五上午7:30-8:30），或在教會的網站收聽聚會錄音。[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: We are going to study Genesis Lesson 16 on Friday. This week's Bible memory verse is Revelation 3:6 "He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches." Daily Bible reading: Genesis 38-41. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

[Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2023年3月奉獻數字 Offerings as of March 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
一月 January	\$ 10,853.00		\$ 20,661.00		\$ (9,808.00)	
二月 February	\$ 33,559.00		\$ 20,661.00		\$ 12,898.00	
三月 March	\$ 14,970.00		\$ 20,661.00		\$ (5,691.00)	
第一季 Quarter-1		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)
總差額 Total Balance		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)